

CHAPLEAU, L'HON. M. J.-A.—*Suite.*

- Subsides à un chemin de f. entre Napierville et Saint-Rémi (rép.), 2588.
 Suffrages donnés dans Québec aux élections dernières (rép.), 2963.
 Cens électoral (sur bill-Thompson), 3146, 3151, 3153, 3154.
 Le *Brandon Mail* dans les départements publics (rép.), 3318.
 Imprimerie du gouvernement (rép.), 3687.
 Achat des caractères pour l'imprimerie du gouvernement (rép.), 3689.
 Cadeaux faits aux ministres (sur m.-Cartwright), 3921.
 Primes sur le sucre de betterave (sur rés.), 4843.
 Edifice-Langevin (rép.), 4078.
 Le *Leader* de Régina (rép.), 4388, 4562.
 Commissions royales (rép.), 4390.
 Obligations du ch. de f. de la rive Nord (sur rés.), 4864, 4875.
 Elections fédérales (sur bill-Thompson), 5318, 5675, 5700.
 Smith et Ripley (sur int.-Forbes), 5528.
 Jules Helbronner (rép.), 5531.
 Démission du maître de poste de Ste-Angèle, 6372.

CHARLTON, M. JOHN (*Norfolk-nord*):

- Adresse en réponse au discours du trône, 78.
 Observance du dimanche (B. n° 2), 1re lec., 106; m. p. 2e lec., 759; 2e lec., 779. Rapport du comité spécial, 2398; en comité, 2990, 2996, 3006. Bill suspendu, 3348.
 Elections fédérales (B. n° 3), 1re lec., 106.
 Affaires de la chambre (sur int.), 113.
 Rapports concernant les élections, (sur m. p. doc.), 136.
 Cens électoral (B. n° 31) 1re lec., 150; m. p. 2e lec., 1014. Bill renvoyé à trois mois, 1018.
 Abrogation de l'acte du cens électoral (sur B.), 332.
 Subsides (en comité), 447, 470, 498, 951, 1783, 3619, 3752, 4409, 4417, 4526, 4603, 4679, 4761, 4816, 5161, 5175, 5178, 5471.
 Haut commissaire, (sur m.-Laurier), 821.
 Elections fédérales (sur bill-Wood, Brockville), 1014.
 Certificats de capitaines et de seconds (sur B.), 1088, 1100.
 Droit sur la ficelle à lier (sur rés.), 1847.
 Voies et moyens.—Le tarif (discours), 1922; (rés.), 3262, 3264, 3273.
 Question de privilège, (influence orangiste), 1995, 1997.
 Comité des privilèges et élections (sur m.), 2019.
 Question de privilège (article du *Mail*), 2102.

CHARLTON, M. JOHN—*Suite.*

- Elections fédérales contestées (sur bill-Thompson), 2402, 2409.
 Surintendant de l'imprimerie nationale (sur int.), 2478.
 Cens électoral (sur bill-Thompson), 3146.
 Cie de ch. de fer et de houille de la vallée du Daim (sur rés.), 3207.
 Service des postes entre Calgary et Edmonton (int. pour M. Cameron), Huron, 3315.
 Services des postes entre Calgary et Fort Macleod (int. pour M. Cameron, Huron), 3317.
 Réclamations de Addison Macpherson (int. pour M. Cameron, Huron), 3317.
 Canal de Tay (int. pour M. Cameron, Huron), 3320, 3321; m. p. doc., 3327.
 Pénitencier de Kingston,—fourniture du charbon (int. pour M. Cameron, Huron), 3320.
 Service postal par voie de Goodrich (int. pour M. Cameron, Huron), 3322.
 Concessions forestières (disc. et m.), 3494.
 Inspection des navires (sur B.), 3677.
 Cadeaux faits aux ministres (sur m.-Cartwright), 3924.
 Inspection générale (sur B.), 4395.
 Subventions en terres aux ch. de f. (sur rés.), 4402; (sur B.), 4729, 5615, 5620, 5631, 5636.
 Le recensement (sur m.-Cartwright), 4967.
 Modification à l'acte des douanes (sur B.), 5427.
 Elections contestées (sur bill-Thompson) 5477, 5489, 5497, 5503.
 Subsides (dernière épreuve), 5510, 5512, 5514, 5515, 5525, 5535, 5539, 5547, 5557.
- CHOQUETTE, M. PHILIPPE-AUGUSTE (*Montmagny*):
- Animaux américains, (int.), 132.
 Election de Chicoutimi, (int. pour M. Savard), 145; saisie illégale de liqueurs (int.), 212, 2183.
 Réclamation de Dlle Léa Caron (int.), 212.
 Digue—Rivière du sud (int.), 610.
 Louis Doucet (int.), 752.
 Confiscation de liqueurs à Montmagny, (int.), 753.
 Cens électoral (sur bill-Edgar), 798.
 Quai à New-Carlisle (sur m. p. doc.), 983.
 Emploi de W. A. Sheppard (int. par M. Guay), 1286.
 Eugène Soucy (int. par M. Guay), 1295; int., 1958.
 Tunnel de l'Île du Prince-Edouard (sur m.-Davies), 1658.
 Subsides (en comité), 1687, 1688, 1690, 3585, 4658.
 Le capitaine de l'*Alert* (int.), 1798.